Correspondances

de l'enseignement primaire genevois

Lettre d'information à l'ensemble des collaboratrices et collaborateurs de l'enseignement primaire

N° 51 / Août 2012

La direction générale exprime à l'attention des collaboratrices et collaborateurs de l'enseignement primaire ses vœux d'heureuse rentrée et de bonne année scolaire 2012-2013 !

Rappel du *Correspondances* N°50 de la fin juin

Dans la dernière semaine de juin, le *Correspondances* N°50 a été acheminé avec les points suivants :

Suppression des temps d'accueil en 3P / Enseignement du Français / Conférence intercantonale de l'instruction publique de la Suisse romande et du Tessin / Grilles horaires de l'élève / Epreuves cantonales 2013 / Bulletins scolaires 3P et 6P / Nouvelles désignations au SCOP / Service Ecole&Culture / Grand-Théâtre 2012-2013 / Bilan des stages en 1P pour les étudiantes et étudiants de l'enfance / Directives pour la rentrée 2012

http://icp.ge.ch/ep/etidep/IMG/pdf/correspondances_no50_juin_2012_vdef.pdf

Rentrée 2012 et priorités pour 2012-2013

Toutes les données sur la rentrée sont publiées dans le cadre de la conférence de presse du DIP du jeudi matin 23 août. Le dossier de presse a été mis en ligne sur la page d'accueil du DIP : http://www.ge.ch/dip/

En juin 2012, la direction générale de l'enseignement primaire (DGEP) a rempli les objectifs fixés, du point de vue du fonctionnement, pour l'année scolaire 2011-2012 :

- **La cartographie cantonale et l'allocation des ressources aux établissements** ont été revues afin de favoriser la plus grande équité possible dans la répartition des ressources à disposition, selon les besoins exprimés par chaque établissement. Le nombre d'établissements passe à cette rentrée de 84 à 79. De plus, toutes les secrétaires seront d'ici à octobre 2012 délocalisées dans les établissements. Pour la liste des établissements et des directions : http://www.ge.ch/primaire/etablissements/.
- **Le projet d'établissement** : le mode d'emploi élaboré par la DGEP pour la rédaction des projets à venir sera l'objet d'un prochain *Correspondances* ; il vise plusieurs objectifs à travers des recommandations issues du bilan des premiers projets, notamment : valoriser le travail fourni par les équipes enseignantes et par les établissements, augmenter la durée des projets, transmettre aux établissements, dès le départ, l'ensemble des étapes du processus, restreindre le nombre d'objectifs et aider les établissements dans la définition d'indicateurs, alléger la démarche, adopter plus de souplesse vis-à-vis des établissements multi-sites, permettre aux établissements de consolider les effets des premiers projets, permettre au conseil d'établissement d'être partenaire de la réalisation du projet dès sa conception.

  Par ailleurs, le document public Evalex produit par le SRED au terme de son analyse des premiers projets d'établissement est disponible sur le site: http://www.ge.ch/recherche-education/doc/publications/docsred/2012/evalex.pdf

Deux projets initiés l'an dernier doivent se poursuivre :

- le renforcement des **réseaux locaux** sous forme de partenariats avec, notamment, l'office médico-pédagogique, les services de l'office de la jeunesse, les services communaux ;
- l'accroissement de la **marge d'autonomie des établissements** en matière d'évaluation et orientation des élèves, d'encadrement des élèves (situations comportementales), de soutien scolaire, d'intégration des élèves à besoins particuliers et handicapés, d'accueil des élèves allophones.

Enfin, un projet prioritaire est engagé au niveau de la DGEP et du département sur le **nouvel horaire scolaire** de la rentrée 2014. Il en sera régulièrement question dans les *Correspondances*.

Moyens d'enseignement romands à la rentrée 2012

Introduction d'un moyen complémentaire pour l'enseignement des mathématiques

Avant les vacances, un exemplaire de *Mon Cahier de Calcul* de chaque année scolaire de la 3P à la 8P est parvenu dans les établissements. Contrairement à ce qui avait été prévu et pour des raisons budgétaires, la DGEP a été contrainte d'annuler la distribution de ce moyen d'enseignement de mathématiques complémentaire.

Cependant, rien n'empêche les enseignantes et enseignants qui le souhaitent de proposer à leurs élèves des activités tirées de *Mon Cahier de Calcul* qui vise le développement des connaissances et compétences suivantes, en adéquation avec les objectifs d'apprentissage du PER :

- Mémorisation des répertoires additif, soustractif et multiplicatif.
- Utilisation des propriétés des opérations et de la décomposition des nombres pour organiser et effectuer des calculs de manière efficace.

Des cinq axes thématiques qui concernent les mathématiques dans le PER, *Mon Cahier de Calcul* ne touche que les "Opérations" ; parmi les différents chapitres "Opérations", *Mon Cahier de Calcul* ne concerne que la partie "Calculs" ; et parmi les différents outils de calcul, *Mon Cahier de Calcul* ne vise que les répertoires mémorisés et le calcul réfléchi [1].

Mon Cahier de Calcul n'est qu'un **moyen d'enseignement complémentaire** et son utilisation ne saurait prendre une part trop importante du temps dévolu à l'enseignement des mathématiques.

Mon cahier de calcul complète les activités des moyens d'enseignement de mathématiques COROME [2]. Au travers d'exercices ou de jeux variés, spécifiques et progressifs, il permet de :

- faire des observations et de poser quelques constats,
- organiser et systématiser l'apprentissage des répertoires mémorisés,
- mettre en évidence des procédures de calcul réfléchi,
- institutionnaliser puis entrainer des procédures de calcul,
- développer des automatismes et, par suite, la rapidité.

Bon nombre de ces activités exigent une mise en commun, voire l'institutionnalisation par l'enseignante ou l'enseignant, de certains éléments (cf. commentaires méthodologiques dans le livre du maitre). Ces activités doivent être réalisées en classe et ne peuvent donc pas être proposées en devoirs.

Mon cahier de Calcul est constitué, pour chaque année de scolarité, d'un livre du maitre, d'un cahier pour l'élève et de jeux de cartes numériques.

Remarques importantes

- Les livres du maitre n'existent que sous forme de fichiers informatiques et doivent être téléchargés sur le site de la HEP Valais : http://www.hepvs.ch/index.php?option=com_content&task=view&id=792&Itemid=418).

  Les enseignants qui le souhaitent peuvent les imprimer ; attention, cependant, au nombre de pages : 133 pour le livre du maitre 7P !
- Les parties "Contenu des moyens d'enseignement" et "Commentaires didactiques" des livres du maitre sont identiques, quelle que soit l'année de scolarité : y penser avant de tout imprimer.

- Comme pour tout moyen d'enseignement, la lecture des pages introductives du livre du maitre est indispensable. Se trouvent dans ces pages, outre le contenu des moyens d'enseignement, des indications importantes relatives aux choix didactiques des auteurs – conception de l'apprentissage, rôles respectifs de l'élève et du maitre, etc. – un rappel concernant les différents outils de calcul, une proposition de fil rouge, et, pour chacune des activités, des commentaires méthodologiques.
- Entre les répertoires mémorisés et le calcul réfléchi, les auteurs de *Mon Cahier de Calcul* ont ajouté "Les résultats rapidement reconstruits" qu'ils définissent comme *« les résultats qui correspondent à des calculs pour lesquels il n'est pas nécessaire de trouver une procédure de résolution, car ils s'appuient sur des résultats mémorisés et sur les connaissances liés aux nombres eux-mêmes et à la numération »*. Autrement dit, ce sont des calculs pour lesquels une procédure de calcul réfléchi a été reconnue comme efficace, puis cette procédure a été entrainée, voire automatisée (à rapprocher du calcul mental d'autrefois).
- Le fil rouge proposé dans le livre du maitre est établi sur quatre périodes de 9 semaines environ [3]
- Chaque cahier du maitre est complété par des propositions d'évaluation. Ces évaluations sont composées uniquement de problèmes d'application qui ne portent que sur des aspects de calcul. Dans ces évaluations, l'attente est très forte, le seuil de réussite devrait avoisiner les 80% de bonnes réponses dans un temps limité. Ce ne sont évidemment pas des activités bilan.

Contact : eric.burdet@edu.ge.ch, coordinateur pédagogique au SCOP.

1 *Cf. Apprentissage et enseignement des mathématiques, Commentaires didactiques sur les moyens d'enseignement, COROME 1998, Chapitre 8 : Les outils de calcul.*

2 *Les moyens d'enseignement de mathématiques COROME ne proposent pas ou peu d'activités pour développer les procédures de calcul réfléchi en 3P-4P ou pour acquérir et consolider les répertoires mémorisés en 7P-8P.*

3 *1re période : de la rentrée à début novembre – 2e période : de novembre à début février – 3e période : de février à mi-avril – 4e période : de mi-avril à la fin de l'année.*

Mon Manuel de Français / Conférence le lundi 10 septembre sur le thème : "MMF entre PER & MER"

par Madame Martine Panchout-Dubois, professeure-formatrice à la HEP-Lausanne et co-auteure de la version romande de MMF, au Centre de Geisendorf de 17h à 18h30 en deux temps :

- Une conférence qui mettra en évidence les apports de ce moyen et son insertion dans un réseau de moyens existants dans nos écoles pour honorer les axes thématiques du PER et les orientations proposées pour l'année scolaire 2012-13.
- Un temps d'échange durant lequel Madame Martine Panchout-Dubois répondra aux questions concernant les pratiques avec MMF.

Cette conférence est proposée à tous les enseignants du cycle moyen.

Inscription depuis un poste EDU à l'école :
https://prod.etat-ge.ch/formation/sc1105DisplayAction.do?offre=EP&typevue=cours&trivue=domaine&idstage=EP-1014

Inscription depuis internet à domicile :
http://ge.ch/formation/sc1105DisplayAction.do;jsessionid=48A4306584B9CB7AB7E6E8050521DAD0.Prd632301S_evian11_Tom6018_sirhselfformation?offre=EP&typevue=cours&trivue=domaine&idstage=EP-1014

A L'Ecole Des Livres : conférence le mercredi 12 septembre

Par Madame Agnès Perrin, professeure agrégée de lettres modernes à Paris-Est-Créteil, auteure du moyen d'enseignement ALELI, au Centre de Geisendorf de 9h à 12h en deux temps :

- Une conférence qui posera les concepts de la méthode afin de comprendre sa logique, ses fondements pédagogiques et son articulation avec ALEDA.
- Un temps d'échange durant lequel Madame Agnès Perrin répondra aux questions.

Cette conférence est proposée à tous les enseignants de 4P et ouverte aux enseignantes et enseignants intéressés.

Inscription depuis un poste EDU à l'école :
https://prod.etat-ge.ch/formation/sc1105DisplayAction.do;jsessionid=7D45B79F7BDE8C4CCAFDA42D68FA8852.Prd632301S_thonon15_Tom6018_sirhselfformation?offre=EP&typevue=cours&trivue=domaine&idstage=EP-1013

Inscription depuis internet à domicile :
http://ge.ch/formation/sc1105DisplayAction.do;jsessionid=D737E7EF9A5B8D84EEC24B5FC8076976.Prd632301S_evian11_Tom6018_sirhselfformation?offre=EP&typevue=cours&trivue=domaine&idstage=EP-1013

Education au développement durable : mercredi 12 septembre

Education au développement durable : « Journée pratique EDD » le mercredi 12 septembre
au Centre de Geisendorf, entre 13h30 et 18h30.
Inscription jusqu'au 30 août !

L'éducation au développement durable fait partie intégrante du plan d'études romand et se retrouve dans les pages de formation générale, ainsi que dans la plupart des disciplines.

Comment s'y prendre pour maîtriser cet axe ?
Où chercher de la documentation ?
Un temps d'échanges de pratique est organisé le mercredi 12 septembre, entre 13h30 et 18h30, au Centre de Geisendorf.

Des enseignants de Suisse romande, des cycles 1, 2 et 3 présenteront leur travail, leurs réussites mais aussi leurs doutes et leurs écueils : partage autour de pratiques, discussions et recherche commune de pistes pour faciliter le travail et faire comprendre les enjeux de cet autre regard sur l'enseignement.

Sur ETIDEP : http://icp.ge.ch/ep/etidep/spip.php?article2168
Pour tout renseignement : claire.didelot@edu.ge.ch, coordinatrice au SCOP

Sciences de la nature : dossier pédagogique *Dans la vie des oiseaux*

Le SCOP a le plaisir de mettre à disposition des enseignants du cycle 1 et du cycle 2 un dossier pédagogique complet, intégrant des éléments théoriques, des propositions d'évaluation ainsi que neuf séquences accompagnées des supports nécessaires à leur mise en œuvre.

Ce dossier développe l'axe thématique du PER *Diversité du vivant* : MSN18 et MSN 28 en exploitant le thème des oiseaux. La démarche proposée peut être transposée à d'autres objets d'étude et les activités peuvent être adaptées en fonction de l'âge des élèves.

Le cours Mod.B EP 264 *: Le monde animal - les oiseaux* figurant dans le catalogue des cours 2012-2013 (un prochain *Correspondances*) offre l'occasion de découvrir ce dossier pédagogique, de le travailler et de se l'approprier.

Contact : gabrielle.huber@edu.ge.ch, coordinatrice pédagogique au SCOP.

Allemand : échanges linguistiques en 7P et 8P

Des débats, parfois houleux, sur l'enseignement de l'allemand se sont tenus pendant la première quinzaine du mois d'août. La presse s'en est faite l'écho Si de nombreuses voix s'expriment sur l'enseignement des langues secondes, toutes s'accordent à dire qu'une immersion est une piste efficace et motivante.

C'est pourquoi, comme chaque année, sont proposés des échanges avec des classes de Suisse alémanique. Cela peut commencer modestement, une simple correspondance déclinée régulièrement. Cela peut aussi déboucher, plus tard dans l'année, sur une rencontre à mi-chemin. Pour les élèves, le contact direct avec des pairs de leur âge, ayant des intérêts similaires, mais une culture différente, est extrêmement stimulant.

Pour favoriser cette démarche, trois possibilités :

- prendre contact avec les coordinatrices pédagogiques du SCOP en charge de l'allemand ;
- explorer le site de http://www.ch-go.ch/ qui détaille tous les programmes d'échange en fonction des âges des élèves, et notamment rassemble toutes les demandes d'enseignantes et enseignants des différentes régions linguistiques ;
- participer au congrès suisse des échanges, qui aura lieu cette année à Gstaad les 15 et 16 novembre : quelques places partiellement financées par le SCOP sont à disposition des enseignantes et enseignants du primaire.

Pour les personnes intéressées, le SCOP peut faciliter la mise en relation avec des enseignantes et enseignants du canton ayant déjà tenté l'expérience.

L'objectif est de motiver les élèves dans l'apprentissage de l'allemand, avec la perspective de leur entrée au secondaire.

Sur ETIDEP : http://icp.ge.ch/ep/etidep/IMG/pdf/echanges_linguistiques_eleves.pdf
Pour tout renseignement : claire.didelot@edu.ge.ch, coordinatrice pédagogique au SCOP

Prochaines manifestations pédagogiques et culturelles avec échéances pour les inscriptions

Grand-Théâtre : saison 2012-2013
Inscriptions jusqu'au 10 septembre
Sur ETIDEP : http://icp.ge.ch/ep/etidep/spip.php?article2187

Exposition : "Regards sur nos rivières" pour les titulaires de 7P
Vous auriez aimé participer aux animations Contrats rivières ...
Vous avez décidé de travailler sur le thème de l'eau ...
Vous avez envie d'une sortie en tout début d'année ...
Quelques places pour des visites guidées de l'exposition "Regards sur nos rivières" organisée par les SIG au Pont de la Machine jusqu'au 18 septembre sont encore disponibles pour les classes de 7P.
Les titulaires peuvent s'inscrire auprès du Service Information et Communication de l'Etat au numéro de téléphone 022 546 76 00.
Sur ETIDEP : http://icp.ge.ch/ep/etidep/IMG/pdf/regards_sur_nos_rivieres_exposition_septembre_2012.pdf
Pour tous renseignements : claire.didelot@edu.ge.ch, coordinatrice au SCOP

Forum "Ecole et Migration : un lien important" le 28 novembre au CEC André-Chavanne
Inscriptions jusqu'au 30 septembre.
Sur ETIDEP : http://icp.ge.ch/ep/etidep/spip.php?article2226

Nouveaux engagements : 51 enseignantes et enseignants

La DGEP souhaite la bienvenue et présente ses vœux d'heureuse carrière au sein de notre degré d'enseignement aux personnes suivantes nouvellement engagées à la rentrée 2012 :

ALESSANDRO Debora ALLOCCA Sylvie BARRAL RUTISHAUSER Carmen BISELX Audrey BONVALLAT Marie CANDOTTI Clélia CORPATAUX Mélanie CORREIA Catarina DEBONNEVILLE Tamara DOCE Aurélie DOERIG Tamara DOMINICE Aurélia *FANAC Marc-André* FRANCISCO Mélanie *FRAOMENE FELLAHI Grazia* GATIGNO Gaëlle GATTO Daria GENTILE Natacha GERBER Simon GIRARD Coralie GUARINO Arnaud GUNES-PAZOS Caroline HENRIQUES GUERREIRO Claudia HOTTINGER Aurélie LAUCK Tiffanie LING Justine LOIZEAU Karine LUCCARINI Barbara LUTHY Margaux MACHEREL Aurélie MARTINEZ Melissa MASSARD Laetitia MINERBA Sonia MITTEY Céline MOREL Jessica MUNAR GARAU Rosa Maria NICIC PORTELLI Giuditt NICOLET Vincent ODERBOLZ Pamela PERNOUD Mélanie PINTO CORREIA BASTIN Maria de la Salete RIEDER Séverine ROBERT Anne-Laurie SCHIFFMANN Anthony SCHNYDER Marie SCHNYDER Manon STUCKI Samantha TISSOT Christelle VIEJO Jessica WALRAVENS Kathia ZONNO Sara

Résultats du concours "Une chanson pour l'éducation" 2011-2012

Bravo à l'école genevoise pour la qualité de sa participation !

Prix du Public :
2e place :
5P – Anaïs Latis – Bois-des-Arts http://www.unechanson.ch/5p-a-latis-thonex

Prix du Texte :
1re place :
7-8P – Anne Tavarez et Sébastien Lambert – Belle-Cour http://www.unechanson.ch/7-8p-a-taverez-et-s-lambert-onex
et 5P – Luc Radice – Val-d'Arve http://www.unechanson.ch/5p-l-radice-carouge
2e place :
5P – Nikola Zangas – Val-d'Arve http://www.unechanson.ch/5p-n-zangas-carouge
3e place :
2P – Martine Strobino et Christiane Donnet – Liotard http://www.unechanson.ch/2p-m-strobino-et-c-donn

Prix du Visuel :
1re place :
5P – Anaïs Latis – Bois-des-Arts http://www.unechanson.ch/5p-a-latis-thonex
2e place :
5P – Nikola Zangas – Val-d'Arve http://www.unechanson.ch/5p-n-zangas-carouge
3e place :
5P – Luc Radice – Val-d'Arve http://www.unechanson.ch/5p-l-radice-carouge

Prix d'Interprétation « Latin » : 1re place
5P – Alexia Equey-Varetz – Pervenches http://www.unechanson.ch/5p-a-equey-varetz-carouge

Prix d'Interprétation « Roots » : 1re place
5P – Luc Radice – Val-d'Arve http://www.unechanson.ch/5p-l-radice-carouge

Prix d'Interprétation « Mini-Rock » : 1re place
2P – Patricia Riedweg – Pervenches http://www.unechanson.ch/2p-p-riedweg-carouge

Prix d'Interprétation « Hip Hop» : 1re place
7-8P – Anne Tavarez et Sébastien Lambert – Belle-Cour http://www.unechanson.ch/7-8p-a-taverez-et-s-lambert-onex

Et encore …

Université : poste au concours à la SSED
La Section des Sciences de l'éducation met au concours le poste de *Maître d'enseignement et de recherche en Didactique des Arts visuels* à temps plein.
Entrée en fonction : 1er février 2013 ou date à convenir.
Délai de dépôt des candidatures : 14 septembre 2012.
Cahier des charges et conditions d'engagement : http://www.unige.ch/fapse/faculte/emplois.html

Marche de l'espoir organisée par Terre des Hommes suisse
Dimanche 14 octobre, documents en ligne sur ETIDEP : http://icp.ge.ch/ep/etidep/spip.php?article2201

Consulter régulièrement le site ETIDEP sur les manifestations pédagogiques, culturelle et sportives, conférences, annonces
http://icp.ge.ch/ep/etidep/spip.php?rubrique889

REPUBLIQUE ET CANTON DE GENEVE

Paola Marchesini
Directrice générale